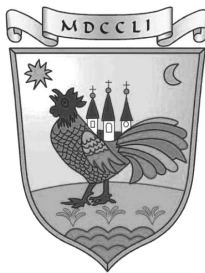




Szószóró - Glasnik Bajše



Ingyenes tájékoztató lap * Megjelenik minden második csütörtökön * Bajsa, 2004. június 17. * II. évfolyam, különszám.
Besplatnan informativni list * Izlazi svakog drugog četvrtka * Bajša, 17. jun 2004. * Godina II, vanredni broj.

ETNO

Egy előző számunkban jelentést adtunk az ETNO megalakuló közgyűléséről. Azóta felgyorsultak az események.

Szuhankó Ruzsenát kérdeztem az Etno jelenlegi tevékenységeiről és további terveiről.

-Mi történt 2003. december 13-a óta?

Január 7-én hivatalosan is létrejött a szervezet. Jelenleg 30 tagot számlál. Beindult a szövőtanfolyam, melyen a tagok vászon- és rongypokróc szövést tanulnak. Szövőórályánon és szövőszéken egyaránt dolgozunk. A tanfolyamokat minden hétfőn, csütörtökön és szombaton 3 –és 7 óráközött tartjuk. Nemrégiben résztvettünk a MIRK-en, a Nemzetközi kézimunka- és gyűjtemény kiállításon, Bajmokon.

-Mivel foglalkoznak a szövésen kívül?

Terveink között szerepel, hogy a régi, már elfeledett mesterségeket felélesszük. Például a csuhézást, kosárfonást, csomózást (makramézást), nemezelést, szövést, gyöngyfűzést stb.. Valamint jelenleg segítünk a bajsai hagyományokról szóló filmek forgatásánál.

-Terveik között szerepelt a régiségek összegyűjtése. Mik a fejlemények ezzel kapcsolatban?

Igen, az egyik célkitűzésünk, hogy összegyűjtsük a falu régiségeit. Szeretnénk egy tájházat létrehozni, melyben az összegyűjtött és restaurált tárgyakat állítanánk ki. Fontosnak tartjuk, hogy őseink használati tárgyai ne menjenek veszendőbe. Sokan nem is tudják mekkora kincs rejtőzik a padlásukon vagy a pincéjükben. A napokban megtörtént az első adományozás. Ezúton szeretnék köszönetet mondani az ETNO nevében Pivovarci Ondrejnak és feleségének Pivovarci Gizellának önzetlen adományozásukért. Tíz régiséget kaptunk ajándékba, melyek Povožsánszki Mihály és Povožsánszki Ondrej hagyatéka. Tulipánosláda, szántóeke, kapálóeke, suszterszék, mérőbögre, köpülő, vasaló stb. szerepel az adományok listáján. Szeretném megragadni az alkalmat arra, hogy megkérjem minden kedves bajsai lakost, aki birtokában van ilyen, vagy ehhez hasonló tárgyaknak és nincs rájuk szüksége, ne semmisítsék meg azokat, jobb helyük lesz egy tájházban.



(25. szám, 2004. április 29.)

Elnököt váltott a bajsai Nőszervezet



A Nőszervezetet civil szervezetként szeretnék a továbbiakban működtetni, így lehetőségük lenne alapítványi pénzekből segíteni a faluban azokat, akik szociális problémáik miatt hátrányban vannak.

Reméljük sok sikerrel jár majd tevékenységük!

(28. szám, 2004. június 10.)

ETNO: RADIMO PUNOM PAROM

Društvo za negovanje tradicija i rukotvorina "Etno" najnovije je u nizu društvenih organizacija i udruženja Bajše. Osnovano je uoči Nove godine, napisan je Statut, formirano rukovodstvo, usvojen plan rada za 2004. godinu i do kraja februara održane su tri sednice Predsedništva. Svi koji navrate u prostorije zgrade MZ, ustupljene ovom društvu, mogu se uveriti u jedno – Etno radi punom parom i to svakog ponedeljka, četvrtka i nedelje od 15:30h.

Uz stalno klepetanje četiri razboja i "kreativni" žamor prisutnih članova, obavljen je i ovaj razgovor sa **Suhanko Ruženom i Dr. Tot Išasegi Aleksandrom**, inicijatorima osnivanja Etno-a. Nakon što je ovladala veštinom tkanja na tradicionalnom razboja G-đa Ružena vodi tečaj, a polaznici su Orosi Iboja, Očenaš Vera, Očenaš Eržebet, Mesaroš Tereza, Mesaroš Livija, Babi Aniko i Savka Karanović. Izrađuju se krpere i platna, a nakon sticanja veće rutine u planu su tepisi i tašne. Svi završeni radovi u saradnji sa „Fürge újak” (spretni prsti) biće eksponati na izložbi upriličenoj za Dan žena, a njeno otvaranje planira se za subotu 6.03.2004.

Etno planira pokretanje i malih radionica pletenja korpi vrbomiv prućem, makramea, zatim sa slamom, ljuštikom i drugim materijalom, naravno ako bude dovoljno zainteresovanih. Za isti dan kada bude otvaranje izložbe, Društvo će posetiti Kovačko – kolarsku radionicu i Zavičajnu kuću u Bačkoj Topoli, a potom u Subotici izložbu ručnih radova „Polák Margit” u organizaciji Mađarskog kulturnog centra. U povratku predviđeno je i kraće zadržavanje na Zobnatici i poseta Galeriji i Muzeju konjarstva.

O daljim planovima Etno-a govori **Dr. Tot Išasegi Aleksandar**:

Predstoji nam realizacija tri veoma važna posla: uređenje kovačke radionice, zavičajne sobe (Slovačke, a zatim ako prispe dovoljno materijala, Srpske i Mađarske) i konačno letnji kamp tkača u Bajši. Gotovo kompletan materijal zaostavštine majstora – kovača Mendan Janoša ustupice nam njegov sin Lajoš, a nama preostaje da obezbedimo prostoriju i ambijent u koji bi se zatim uklopio materijal. Sa Slovačkom sobom dobro napredujemo jer za nju već imamo odgovarajući prostor u Baltnoj ulici, a da bi realizovali Srpsku i Mađarsku, trebamo još puno raditi i zato ovim putem pozivam naše meštane da se odazovu akciji sakupljanja predmeta koji bi bili eksponati zavičajnih soba. Za takve predmete svakako je vrednije ako dobiju zasluženno mesto u našem lokalnom muzeju nego da čame u mraku nekog prašnjivog tavana!

Što se pak letnjeg kampa tiče, biće smešten u našem Lovačkom domu, a očekujemo učesnike iz više vojvođanskih mesta. Pored tkača, koji u ovom kampu brane diplomski rad i stiču zvanje "majstora", prisutne će biti i vezilje, polaznice paralelne škole ručnih radova. Pošto se radi o jednom zaista ozbiljnom i prilično masovnom skupu, red je da i mi opravdamo epitet dobrih domaćina. Namera nam je da svim gostima i građanstvu priuštimo zadovoljstvo prisustva svečanom otvaranju Zavičajnih soba. Nadamo se da će do "Bučeva" tj. Dana Bajše sve one biti u funkciji.

Razgovor sa Dr. Tot Išasegi Aleksandrom i G-dom Suhanko završen je uz isto kloparanje razboja i još kreativniji žamor prisutnih polaznika, ali i publike koja je sa zanimanjem gledala tkačke majstorije. A ovladati ovako zanimljivom veštinom, ili nekom drugom od već spomenutih koje namerava organizovati Etno i nije neka velika enigma, ako se ima dovoljno smisla, više volje, vremena i svega 100 din. kolika je godišnja članarina. Za sve ostale koji imaju malo vremena, ali veliko srce i dobru volju da pomognu, žiro račun Društva glasi: 355-1057765-91.

(Broj 21., 4. mart 2004.)

PORTRET NEDELJE

SPRETNI PRSTI – MARIJA KIŠ



Gotovo da nema Bajšana koji ne poznaje ili nije čuo za učiteljicu Mariju – bivši i sadašnji đaci, kolege, roditelji, prijatelji, poznanici... Rođena meštanka, gde je završila osnovnu školu, da bi nakon toga upisala i završila Učiteljsku u Subotici, a kasnije i Višu pedagošku školu. Od 1969. zaposlena je u OŠ Bratstvo – jedinstvo u Bajši, gde je i danas u radnom odnosu. Od samog početka uključila se u društveni i kulturni život Bajše, prvo kao rukovodilac Pionirske organizacije, a potom i u Aktivu žena, odnosno Fürge újjak (Spretni prsti).

Sa "Spretnim prstima", koji broji više od petnaest vrlo aktivnih članova, neguje i čuva tradiciju starinskih vezova. Okupljaju se svake subote od 15 – 18 časova u zgradi MZ, vredno vezu uz korišćenje starinskih mustri, razmenjuju iskustva, druže se, planiraju izložbe: *Članovi našeg udruženja zaista su svi odreda vrlo vredni i aktivni, kako to već i stoji u nazivu. Sve što uradimo, bar jednom godišnje izlažemo u Bajši povodom Dana žena, ali i na MIRK – u (međunarodna izložba ručnih radova) koji će se održati 34 put po redu u Bajmoku. Uvek imamo veliki odziv, što naših članova, što "simpatizera", uglavnom žena.*

Na dosadašnjim nastupima uvek smo imali i zapažene rezultate. Primera radi, prošle godine sa MIRK – a iz Bačkog Petrovog Sela, vratili smo se sa čak 19 osvojenih medalja, kako zlatnih, tako srebrnih i bronzanih. Što se planova tiče, želeli bi da sa "Spretnim prstima" učestvujemo na velikoj izložbi rukotvorina u Budimpešti, da nastupimo u što više mesta i u našoj zemlji, da proširimo saradnju i sa drugim društvima Bajše, a ako realizujemo sve što imamo u planu, bićemo više nego zadovoljni.

Skromno i lepo, kako i priliči učiteljici Mariji.

(Broj 24., 15. april 2004.)

Kratke vesti

Na izložbi održanoj u Bajmoku, naše Bajšanke su ostvarile zaista izuzetne rezultate. Osvojeno je dvadeset prvih, šest drugih i četiri treća mesta, što je vrednovano sa 261 bodom:

1. Damjan Eva – I i II mesto
2. Šijački Irma – dva I mesta
3. Mendan Iren – I mesto

4. Sabo Gizela – I mesto
5. Suhanko Ružena – dva I mesta
6. Družek Piroška – III mesto
7. Sakal Eržebet – I mesto
8. Vince Maria – dva I i jedno II mesto
9. Kiš Maria – I mesto
10. Oravec Maria – dva I i jedno III mesto
11. Teldeši Maria – I,II, i III mesto

12. Kiš Magdolna – II mesto
13. Urban Eržebet – I mesto
14. Majtan Gizela – I mesto
15. Lenard Maria – I mesto
16. Živana Georgijević – I mesto
17. Koša Zoltan – I mesto
18. Kosovka Atanacković – II mesto
19. Juhas Roža – I i II mesto.

MUSIC SHOP "FLAMINGO"

Bačka Topola, Rade Končara 59.
Tel. 024 712-321, 064 21-78-937
www.flamingoms.cjb.net

GLOBALTech

MOBILNI TELEFONI I OPREMA
ŽIČNI I BEŽIČNI TELEFONI
Bačka Topola, Rade Končar 23. (u dvorištu)
Tel: 064 24-30-758

HETI RIPORTUNK

Mengyán Károly

Mengyán Károlyt szinte mindenki ismeri Bajsán, mégis szükségesnek láttuk bemutatását lapunkban. A faluban betöltött szerepéről kérdeztük:

-Őn a kommunális bizottság elnöke. Kik alkotják ezt a bizottságot?

-Rajtam kívül Belovári Belindához, Belančić Milehez, Vuletin Milivojhoz és Licskó Andrásához fordulhatnak a lakosok kommunális jellegű kérdéseikkel.

-Melyik lenne a legrövidebb út a kommunális gondok megoldásához?

-Ha mindenki korrekt és fegyelmezett lenne, azaz nem okoznánk egymásnak károkat.

-Mi a helyzet az utcák aszfaltozása terén?

-A legújabb előírások és engedélyek miatt nehézségekbe ütköznek a munkálatok. A kátyúk befoltozásához szükséges engedély napokon belül várható. A nagyobb beruházásokat anyagi forrásaink is korlátozzák, ami nem azt jelenti, hogy idővel nem fogunk rájuk sort keríteni.

-Hogyan halad a Robbantó rendezése és a szervezett szemétkihordás?

-A helyzetet katasztrófálisnak minősíteném. Sok felelőtlen polgár az utak mentén dobja el a szemetet és nincs tisztában azzal, hogy ennek tisztítása több száz ezer dinárba kerül évente. (Nem beszélve a környezetszennyezésről és a látványról! – a lektor megj.) Hamarosan büntetéssel fog járni az előírások megszegése.

-Hogyan alakul a kálvária és környékének rendezésel?

-Tettünk már bizonyos lépéseket: vásároltunk konténereket, padokat helyeztünk el, megkeztük a katolikus és a pravoszláv temető közötti terület kitisztítását. Tavaszra a kápolna meszelését és a vízvezetékek felújítását tervezzük.

-Mely problémák megoldását tartja a legfontosabbnak?

-Legégetőbb a település központi vízrendszerének kiépítése. Ezzel valószínűleg sokan nem értenek egyet, de higyjék el nekem, hogy a tizennyolc vízközlő víze nem ritkán ivásra alkalmatlan. A másik prioritásunk az általános iskola és az óvoda anyagi támogatása.

-Mi a véleménye arról, ha a Szószóróban indítanánk egy állandó rovatot, például A lakosok kérdezik címmel?

-Nagyon érdekes ötletnek tartom, ami engem illet támogatnám.

-Őn köztudottan tűzoltó és a Kadarka aktív tagja.

-Igen, nagy szenvedélyem az embereknek való segítség és a borászat. A Tűzoltó Szövetség a Helyi közösség és az ADF segítségével elvégeztünk néhány fontos munkát: felújítottuk a tűzoltókocsit, befestettük a Tűzoltóothont, újrapiarkettéztük a nagytermet, melegítőket és pólókat szereztünk be fiatal tűzoltóink részére.

Kadarka egyesületünk már két éve áll fenn és borászokat, gyümölcészészeket, valamint kertészeket fogad tagságába. 2003. november 22-én borkóstolót tartunk.

-Az egész esti kóstolgtatás után mivel oltják majd a tüzet, ha az netán kiütne?

-Minden rendelkezésünkre álló eszközzel (nevet).



(13. szám, 2003. november 6.)

Hugyik Kornél - a Bajsai Helyi Közösség elnöke

Emberünk már régóta foglalkozik politikával, sporttal, és a pedagógia sem áll tőle távol. Edzőként és tanítóként is a legjobb diákokat mondhatja magáénak. Polgármesterünk ügyes elektrotechnikus és sikeres sárkányrepülő is egyszemélyben.

Arról kérdeztük, hogyan is kezdődött minden?

- Az "öreg" Hodoliknak köszönhetően már gyermekkoromban kezdtem érdeklődni az elektrotechnika és a repülés iránt. Így aztán mindennapi látogatója lettem az Aero klubnak. 1986-ban repültem először, amikor is Magyarországról repülésokatátók látogattak Bajsára. 1987-ben Preradović Stevo segítségével kezdtem el többek között Belovári Belindával, Csámdzsia Annával, Belančić Milevel, Kiskároly Róberttel és Hodolik Aleksandarral együtt a sárkányrepülést tanulni. Ugyanebben az évben kaptam engedélyt a repülésre, majd 1989-ben levizsgáztam sárkányrepülés oktatónak és próbapilótának. Azóta repülök és ugyanakkor oktatom is a sárkányrepülést. Eddig három diákomat tanítottam meg repülni: Mengyán Károlyt, Hodolik Sándort és Balázs Norbertet. Noha már kb. 200 órát töltöttem a levegőben, még mindig nagyon élvezem a repülést. Második hobbim 1997-ben vált hivatásommá, amikor is megkaptam a diplomámat az újvidéki Műszaki Egyetemen.

Elfogadta a polgármester hálátlan szerepét. Hogyan van megelégedve az eddig elértekkel?

- Igaz, hogy egy részről az elnöki munka hálátlan, de ugyanakkor megvan a maga szépsége is. Amikor általános jelentőségű dolgokról hozunk döntéseket, akkor mindig lesznek olyanok, akik mellette vagy ellene lesznek. Arra kell törekednünk, hogy maradandót tegyünk és nem kell ezért elvárni a dicséretet. A kritikákat meghallgatjuk, de némelyiket le is nyeljük. Ha valaki úgy gondolja, hogy semmi sem lett téve, akkor az fogjon egy vödör vizet és öntözzön meg egy fát - akkor majd láthatja, hogy valamit azért mégis csináltunk.

Mik a tervei a következő időszakra?

- Nemsokára megkezdődik az utak aszfaltozása és kijavítása. Ugyanakkor remélem, hogy az ADF-el és a GRZ-vel való együttműködésünk továbbra is sikeres lesz. Legnagyobb álmom a bajsai vízhálózat körbekapcsolása, ami kivitelezhető, de sok anyagi eszköz szükséges hozzá és ezért részletekben kell dolgozni. Egyébként kutaink vannak, csak legalizálni kell őket. Ha ez meglesz, akkor meglehet kezdeni a tervek kidolgozását és ezek véghezvitelét - ennek eredménye a vízellátás kérdésének megoldása lenne Bajsán, legalább a következő 50 évre, mint mennyiségileg, úgy minőségileg is.

Egyéb tervek?

- Augusztusban a búcsú mellett még szervezni fogunk sport-, kultúrális- és szórakoztató rendezvényeket is.

Ami lapunkat illeti, mi az ami tetszik, és mi az, ami nem?

- A lapotokkal/lapunkkal kapcsolatos egyetlen megjegyzésem az, hogy csak így tovább!

(6. szám, 2003. augusztus 14.)

Legyen Ön is önkéntes véradó!

Lapunk 16. számában hírt adtunk a bajsai önkéntes véradók 2003-as évi eredményeiről. Ígéretet tettünk, hogy megírjuk, a 2004-es évben mely napokon szervezzünk véradó napokat. Így február 13-án, május 14-én, augusztus 13-án és november 11-én. Ezúttal felkérjük az aktív és új véradókat, hogy minnél nagyobb számban jelenjenek meg az említett napokon önkéntes véradásra. Tudnunk kell, hogy az emberi vér felbecsülhetetlen értékű, pótolhatatlan gyógyszer, A VÉR A ÉLETET JELENTI. Adjunk vért önként minden anyagi haszon nélkül. Vért adhat minden 18-68 éves személy. Kérjük jelentkezzen véradásra, bizonyosodjon meg egészségéről, ismerje meg vércsoportját. Erre az életben bármikor szüksége lehet. Jöjjen el ismerőseivel, barátaival, rokonaival, segítsen vérével ismeretlen embertársain. Sebb ajándékot el sem lehet képzelni. „ADJON VÉRT – ÉLETET MENTHETI!”

(18. szám, 2003. január 22.)

Bajsai táncosok Budapesten

Február 7-én rendezték meg a budapesti Erkel színházban a Néptáncantológiát, amelyen a Kárpát-medence 2003. évi tíz legjobb korreográfiáját mutatták be.

Vajdaságot a topolyai **Cirkalom** néptáncegyüttes képviselte. Az együttes szeremelei táncokat mutatott be, a korreográfiát **Lévai Péter**, magyarországi korreográfus készítette el. Az előadásban részt vett hat bajsai is, akik csupán fél éve táncolnak az egyesületben. Ez a részvételi lehetőség egy igen nagy elismerés volt a topolyai Cirkalomnak, és ezzel együtt a bajsai táncosoknak is, akik számára ez volt az első jelentősebb megmértetés. Falunkat, községünket és Vajdaságot képviselő fiatalok a következők voltak: **Fekete Adrianna, Fekete Krisztina, Gyantár Adél, Gyantár Edit, Szabolcsi Ágnes és Druzsek Gabriella.**

A bajsai táncosoktól megtudtuk, igen sokat gyakoroltak, hogy felzárkózzanak a topolyai táncosok mellé. Nem gondolták volna, hogy ilyen rövid idő után, ilyen rangos előadáson vehetnek részt. Ezzel a lehetőséggel megelégtettek nekik a bizalmat a topolyaiak, és elismerték odaadó munkájukat.

– Külön élmény volt számunkra az ismerkedés a színpaddal, amely szinte elképzelhetetlenül nagynak tűnt. Egy régi álom beteljesedését jelentette az, hogy egy ilyen nagy színpadon léphetünk fel, a Vajdaság legjobb csoportjában táncolva. – mondták a lányok szinte kórusban. Az előadás igen jól sikerült, ezt a a 2500 fős közönség morajló tapsából, illetve a számos dicséretből érzékeltek.

Reméljük, hogy a bajsai néptáncosok e lehetőség után még nagyobb odaadással gyakorolnak. És reméljük, hogy még sokat fogunk róluk hallani.



(20. szám, 2004. február 19.)

Sportsko društvo “Partizan” Bajša

Članovi: Fudbalski klub, Košarkaški klub, Stonoteniski klub, Taekwan-do klub. Najuspešniji su:

1. Stonoteniski klub “Baiša” Bajša

Osnivano: 1983. godine

Predsednik: Namestovski Žolt

Treneri: Kučerka Atila, Namestovski Bela

Najveći uspeh kluba: 1997/1998. godini VI. mesto u Prvoj saveznoj ženskoj ligi (Igračice: Czini Laura, Prutkov Tatjana, Perišić-Gašpar Terezi, Nađ Ester ; Trener: Czini Gabor)

Velika pašnja posvećena radu pionirske škole. Iz ove poznate škole su ponikli i igrali: Namestovski Žolt, Namestovski Atila, Kučerka Atila, Bicok Endre, Suhanko Ervin, Žaki Žerar, Balgavi Ištvan, Jakab Norbert, Musulin Daniela, Bednarik Boglarka, Popov Tatjana, Siladi Hedi, Davidhazi Zita, Crnković Gabrijela, Filep Gabrijela. U danapnjoj generaciji najuspešniji su: Truysinskyi Viktorija, Huska Timea, Petraš Žuzana, Filep Jelena, Babi Daniel i Balgavi Viktor.

Svake godine u julu mesecu u Bajši se organizuje međunarodni stonoteniski kamp za najmlađe.

Kishírek



nem volt hosszú életű. A Junior elnevezésű bajsai, pannónai szervezetet a következő számunkban mutatjuk be.

2004. május 29-én a Junior bajsai és pannóniai tagjai közös barátkozást szerveztek Bajsán. A résztvevők végigfutották a bajsai maratont Bajsa főutcáján, tollaslabda versenyen vettek részt, színes krétával rajzoltak az aszfaltra, valamint hálót szőttek az Önkiszolgáló előtti téren. A háló sajnos

Idén is Asztalitenisz tábor Bajsán

Bajsán július 21-e és július 28-a között szervezték meg 2. alkalommal Vajdaságban egyedülálló II. Asztalitenisz tábort. A 16 asztaliteniszezőt a bajsai Vadászotthonban szállásolták el. A tábor vezetője idén is Námesztovszki Béla volt. A rendezvényt a topolyai Acélöntöde, a bajsai Vadászház, a bajsai Helyi Közösség, valamint a bajsai általános iskola támogatta.

A résztvevők Horgosról, Temerinből, Ugrinovciról, Keresztúrról, Ómoravicáról, és Soltvadkertről (Magyarország) érkeztek. A vidékiek mellett három bajsai játékos is részt vett az edzéseken és a kiegészítő programokon. A fiatal játékosokkal három edző: Sándor Valéria (Zenta), Lakušić Arso (Zmajevo) és Námesztovszki Zsolt (Bajsa) dolgozott. Naponta kétszer tartottak edzéseket, két-két órát a bajsai általános iskola tornatermében. Ezeken az edzéseken kívül külön edzések voltak az adogatások begyakorlására, valamint az erőnlét fejlesztésére. A gyerekek szabadidejükben különböző játékokat játszottak, úsztak a bajsai medencében, filmvetítésen vettek részt, cirkuszba mentek. Habár a táborlakók anyanyelve különböző volt (10 magyar, 5 szerb, 1 ruszin) a nyelvi akadályokat sikeresen leküzdötték, és mindenki megtanult néhány szót a másik anyanyelvéből.

Megkérdeztünk néhány játékost hogy, hogy érzik magukat Bajsán, mi a véleményük a táborról, edzésekről és a kis falunkról.



Palatinus Martin (Soltvadkert):

- Először vagyok itt, de nagyon tetszik. Nem unatkozunk, az edzéseken sok új dologgal találkoztam. Tervezem, hogy jövőre is eljövök, ha nem jön közbe valami.



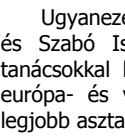
Dobrijević Saša – Dobrijević Srđan (Horgos):

- Mi már másodszor vagyunk itt és minden nagyon tetszik. Habár tavaly is nagyon jó volt, az idén talán még jobb itt minden, több programon vehetünk részt. Tetszik még az, hogy barátkozhatunk, sokat játszhatunk, az edzések és az enniváló is nagyon jó. Láttuk az új játszóteret és az is nagyon tetszett. Bajsa kicsi, és szép falu.



Čolaković Miroslav – Kerić Nikola (Ugrinovci):

- Minden nagyon jó, sok új barátot szereztünk. Az enniváló is finom. Az edzések megterhelőek, de azért nagyon jók. A medence és a tegnapi rajzfilm is nagyon tetszett. Jövőre is itt leszünk.



Ugyanezeket a kérdéseket tettük fel Sándor Valériának a tábor vezető edzőjének és Szabó Istvánnak is. Szabó István végigkísérte az edzéseket és hasznos tanácsokkal látta el az edzőket és a játékosokat. Tudni kell róla, hogy számos európa- és világ bajnok edzője volt (többek között Waldnernek – minden idők legjobb asztaliteniszezőjének), sokáig szövetségi kapitányként is tevékenykedett.

Sándor Valéria (Zenta):

- Én is másodszor vagyok itt. Bajsa kedves, takaros hely, rendezett kertekkel és sok fával. Az étel tavaly és idén is királyi volt. Az elhelyezés is jó, mivel figyelemmel tudjuk kísérni az összes résztvevőt. Minket is meglepett, hogy mennyit fejlődtek azok a játékosok, akik egy-két éve játszanak. A tapasztaltabb játékosok tudását is fejlesztjük és csiszoljuk. A terep megfelelő, úgy a munkára, mint a szórakozásra. Régebben is kis helyeken voltak a legjobb felkészülések. A gyerekek érzik, hogy fejlődnek, jól szórakoznak, új barátságokat kötnek, és szeretnének visszajönni.



Szabó István (Csóka):

- Először is a hangulat sportos, lelkes, oldott és vidám. A gyerekek csiripelése betölti a teret. Tetszik, hogy a tábor vezetősége összhangban van a résztvevőkkel. Bajsa már fogalommal nőtt a fiatalok nevelésében. Külön élvezet az, hogy milyen szeretettel fogadták a bajsaiak a tábor lakóit. Mindig tudták, hogy asztaliteniszről van szó, szóbaálltak velünk, és elmondták, hogy visszatérnénk minket. Az elkezdett munkát csak folytatni kell otthon az egyesületekben. A tábor vezetősége olyan utat mutatott ami követendő és reménykeltő. Biztos vagyok benne, hogy ezeken a tájakon még sok sikeres sportoló fog felnőni.

(4. szám, 2003. július 31.)

SEDNICA SAVETA I DAN PLANETE

Savet MZ održao je 23 sednicu 2.4.2004. na kojoj je razmatrao više važnih tačaka dnevnog reda, među kojima i dodelu materijalne pomoći civilnim organizacijama – društvima u mestu. I pored teške materijalne situacije i gotovo prepolovljenog samodoprinosu u odnosu na prošlu godinu, Savet je pokazao veliko razumevanje za potrebe svih organizacija i izašao im u susret u granicama mogućnosti budžeta MZ. Nije na odmet spomenuti da u Bajši postoji više od 15 civilnih organizacija i da je svaka od njih podnela molbu za finansijsku pomoć. Prilikom dodeljivanja pomoći članovi Saveta rukovodili su se određenim kriterijumima, odnosno aktivnost i masovnost istih. Ukupna suma podeljene novčane pomoći iznosila je gotovo 500,000 din. što i nije tako zanemarujuće.

Savet apeluje na članstvo civilnih organizacija da i one pokažu razumevanje i kooperativnost, čime bi se istovremeno mogli rasteretiti izdaci MZ i povećati sredstva namenjena civilnim organizacijama i to na vrlo jednostavan način. Dovoljno je pokazati malo više discipline i dobre volje. Primera radi: ako se smeće odlaže na Robanto ili druga za to predviđena mesta, uštedeće se bar jedno angažovanje bagera i druge mahanizacije. To isto važi i za održavanje jarkova i kanala ispred kuća u selu. Za Dan planete 24.4.2004. predviđena je velika akcija čišćenja groblja, parka i drugih javnih površina. Ako bi se za ovaj posao odazvalo bar trećina članstva bilo kojeg spomenutog društva i samo po jedan član iz svakog trećeg domaćinstva, bila bi to radna akcija sa preko 400 građana. Suvršno je i govoriti koliko bi to doprinelo lepšem izgledu našeg mesta, a tek uštedena sredstva...



(Broj 24., 15. april 2004.)

Slika nedelje

Uz pomoć fondacije ADF je montirana prva eko-česma u našem selu. Svi zainteresovani mogu je pogledati i koristiti čistu vodu kod zgrade osnovne škole. Princip rada mu se zasniva na fotočelijama.



(Broj 28., 10. jun 2004.)

SPORTSKA VEST

Petlići Bajše nastavili su sa pripremama za Vovjodansko prvenstvo godišta 93 i mlađe, koje će se odvijati na osnovu kup sistema po grupama, a prvaci grupa ulaze u finale. Finale će se održati u Temerinu i B. Jarku krajem juna 2004. Trener Kirš Mikloš ima na raspolaganju 30 petlića – svi iz Bajše. Sponzor bajsanske ekipe je SAT – TRAKT.

U okviru priprema odigrana je prijateljska utakmica protiv ekipe Panonije i ostvaren rezultat od 19:0.

Najefikasniji petlići strelci: Nerac-9, Lačak-5, Barna-2, Feher-2 i Jelić-1.

Sledeća utakmica je sa Feketićanima, koji takode imaju dobru generaciju što će svakako doprineti proverbi forme i takmičarske sposobnosti naših petlića.

Trideset kvalitetnih "petlića", svi do jednog iz Bajše, obećava da će fudbalska igra u našem selu imati dostojne predstavnike naredne dve decenije, naravno uz uslov da im se obezbedi moralna i materijalna podrška. Naša MZ, SAT – TRAKT, DEMETRA, IMPRESIO i druge firme, sigurni smo da će doprineti očuvanju i negovanju ove talentovane generacije, a naši "petlići" uzvratiti afirmisanjem bajsanskog sporta na visokom nivou.

(Broj 27., 27. maj 2004.)

BAJŠANI U POSETI MEMORIJALNOM KOMPLEKSU U GAKOVU

Malo i pitomo selo na severo – zapadu Bačke bilo je ovih dana (22.05) mesto okupljanja Podunavskih Švaba, ali i predstavnika gotovo svih nacionalnosti koje žive i danas u Vojvodini. Povod je bio otkrivanje memorijalnog kompleksa i posvećenje Spomen – krsta skoro 60 godina posle završetka II svetskog rata – "Na spomen umrlim Gakovčanima od 1778.; proteranim iz druge domovine, i u logoru 1944/48. nevino poginulim...", kako je inače uklesano u spomen ploču na ulazu u mesno groblje. Postavljenje krsta nije bio samo akt poštovanja nego i dokaz za to da uzajamno izlečenje rana nastalih usled strašnih zbivanja, a započeto još pre mnogo godina, sada donosi rezultate. Spomen – krst i tekst na ploči u podnožju, treba naredne generacije da podseća na to da su nekada na ovom prostoru, skoro tri stotine godina, jedno pored drugih mirno živeli pripadnici različitih narodnosti, sve dok ih nacionalna zaslepljenost, uz mnoge žrtve, nije odvojila jedne od drugih.

Inače, Podunavske Švabe potiču od kolonista koje je u XVIII veku Habsburška Monarhija naselila u Panonsku niziju, a dobro znamo da je i osnivač današnje Bajše, Stevan Zako, naselio veći broj švapskih kolonista u naše selo. Nažalost, suluda ideologija i genocid uoči i tokom II svetskog rata, imali su za rezultate užasnu tragediju, a za posledicu masovne grobnice u koje spada i ona u Gakovu. Među zatočenicima gakovačkog logora našli su se i oni, srećom preživeli, koji su nakon svih stradanja našli utočište u Bajši.

Udruženje građana nemačkog porekla iz naše MZ i Bačke Topole, opredeljeno ka multietničnosti i toleranciji, smatralo je, s razlogom, za potrebu da prisustvuje ovom svečanom činu. Mikloš Kirš, predsednik, Katica Fekete, sekretar, i većina članstva uključili su se u akciju organizovanja posete Memorijalnom kompleksu u Gakovu, a pridružili su im se i članovi Društva ETNO sa Dr. Aleksandrom Tot Išasegijem. Bajšani su, nakon osvećenja krsta i izuzetno kvalitetnog programa, kojem su prisustvovala delegacije Pokrajinske Skupštine, SO Sombor, MZ Gakovo, delegacije SAD, Kanade, Brazila, Argentine, Australije, Nemačke, Austrije, Mađarske, Rumunije, Hrvatske itd., položili venac na spomen – ploču što je ovekovečila i kamera foto – aparata.

Nakon svečanog ručka i druženja sa Podunavskim Švabama, građanima Gakova i zvaničnim licima prisutnim na posvećenju, karavan Bajšana proveo je prijatno popodne u Somboru upoznavajući se sa znamenitostima grada i prisustvujući svečanoj misi u crkvi Karmelita Svetog Stefana.

Prepuni utisaka koje su poneli iz Gakova i Sombora, naši meštani će, ubeđeni smo, još više istrajati na širenju poruke sa skupa, a to je zalaganje za Vojvodinu, pa i Evropu u kojoj će svi narodi moći da žive zajedno u miru i dobrosusedstvu, bez obzira na narodnost i veru.



(Broj 27., 27. maj 2004.)

SALÁTATERMESZTÉS BAJSAI MÓDRA



A Faluház és a Tűzoltó Otthon felújítása, valamint a korszerű játszótér megépítése mellett öt falunkbeli, név szerint: Faggyas József, Kalapáti Sándor, Majtán Árpád, Spišiák József és Gogolák Gábor az Amerikai Fejlesztési Csoport (ADF) jóvoltából a ProCredit Banktól anyagi kölcsönt kapott konyhakerti növények termesztése céljából. A pénz 2003 szeptember utolsó napjaiban kapták meg, és már október elején a kikindai Plasterik fóliagyártó vállalat fölállította mind az öt fóliasátrat.

Ezek a sátrak csepegtetési öntözőrendszerrel és vákuumos vegyszeradagolóval is rendelkeznek. Ezen berendezéseknek köszönhetően nincs szükség permetezőkannára, mert a növényvédő szerek és a tápanyagok a felső csepegtetőrendszeren keresztül jutnak a megfelelő helyre. Mind az öt fent említett család salátát termeszt, hiszen most annak az ideje van. A saláta után következik majd a többi konyhakerti vetemény is: uborka, paradicsom, stb. A palántákhoz Kikindán és Belgrádban jutottak. Mára már mindegyikük gyönyörű terménnyel dicsekedhet. Topolyán szövetkezet alakult, amelyen keresztül a bajsai, moravcai és topolyai termesztők kedvezményesen hozzájuthatnak az újratermesztéshez szükséges palántákhoz, műtrágyához, növényvédő szerekhez, és könnyebben eladhatják terményeiket, mivel nagyobb mennyiség esetében könnyebb az értékesítés. Az említett szövetkezet a közelmúltban hűtőházzal, digitális mázsával és korszerű vetőgéppel gazdagodott. A fóliasátrak talajának összetételét és a termények minőségét a szövetkezet illetékes szakembere hetente megvizsgálja, és további utasításokat ad a termesztésre vonatkozóan. A fóliasátrak megtekinthetők bármelyik említett családnál. A termesztéssel kapcsolatos egyéb információkért Kalapáti Sándorhoz (Hegy u. 59.) fordulhatnak az érdeklődők.

(23. szám, 2004. április 1.)

Hol és hogyan strandolunk az idén?

A nyári fűrdésszezon előtt falunkban mindig időszerű téma a medence sorsa. Több hír kelt szárnyra az időbbi hetekben. Szerkesztőségünk úgy döntött, hogy az illetékeseknél jár utána, és ezzel elejét vehetjük a találgatásoknak, és hamis híreknek.

Megtudtuk, hogy a Helyi Közösség tanácsa egy bizottságot alakított. Ennek az volt a feladata, hogy meghatározza: ki bérelheti a bajsai medencét a következő években. A bizottság tagjai Belančić Mile, Mengyán Károly és Vuletin Milivoj. Utóbbitól megtudtuk, hogy a bizottság két beérkezett pályázat közül választott. Az egyik pályázó Sípos Zoltán (a Rigó tulajdonosa) volt, aki nagyobb összegű beruházást szeretett volna megvalósítani a medencénél. Többek között tekepálya is szerepelt az elképzeléseiben. A másik pályázó Pavkov Mile (a Galija tulajdonosa) volt, aki szerényebb, de realisabb tervet adott át. A bizottság Pavkov Mile elképzelései mellett döntött, ugyanis nincsenek letisztázva a tulajdonviszonyok a medencénél, és a bérlő által felépített objektumok sorsa, és tulajdonjoga is kérdésessé válna a bérleti idő lejárta után.

Pavkov Mile lapunknak elmondta, hogy öt évig bérli a bajsai medencét. Az öt év lejárta után meghosszabbíthatja a szerződését még öt évre (tehát 5+5 évre kötöttek megállapodást a bizottsággal). Az új bérlő kijelentette, hogy a megállapodás egy kicsit későn született meg, így azokat a munkákat, amelyeket a tavasz elején szeretett volna elvégezni (bokrok, virágok telepítése) kénytelen a jövő tavaszra halasztani. Az idei évre tervezi egy igazi, homokos strandröplabdapálya kialakítását a medence túlsó felén (a medence és a Krivaja közötti füves területen). Az említett pálya mellett helyet kapna egy látniszpálya is. Az idei nyáron a gyerekeket már egy játszótér várna (homokozókkal, hintákkal, libikókákkal) a büfé melletti füves területen. A medence körül fapadok lennének. A büfé teraszán a vendégek asztaliteniszezhetnének, asztalifocizhatnának, pikádózhatnának és biliárdozhatnának. Ezek mellett a medence és az asztalok éjszakai világítását is meg szeretné oldani. Reményét fejezte ki, hogy minderre sor kerül még az idén nyárig, és a növények telepítését is megkezdheti, ha nem akadályozza meg a folyamatos eső. A medence bekerítését, valamint a büfé felújítását a jövő évekre tervezi. A bajsaiaknak az idén ingyenes lesz a fürdőzés. A jövő nyáron (amikor már körbe lesz kerítve a medence), éves jegyeket válthatnak a bajsaiak, ami szintén ingyenes lesz.

Szerkesztőségünk is sok sikert kíván neki, és reméljük elképzelései megvalósításában semmi sem fogja megakadályozni.



(26. szám, 2004. május 13.)

Szekcija ljubitelja pravilne ishrane Avena Bačka Topola - Bajša

KLICE HRANA I LEK



Šta su klice?

Klice su naklijale semenke žitarica , mahunarki i kupusa; rastu uz dodatak vode. Seme ne sadrži štetne materije već samo najkvalitetniju hranu za klicu: obiluje provitaminom A vitaminima B, C, D, E, K i mineralima (K, Mg, P) u povoljno izbalansiranom odnosu, mnogobrojnim enzimima koji hranljive materije uprošćavaju pa ih naš organizam lakše usvaja. U odnosu na druge namirnice biljnog porekla (voće i povrće) klice se mogu priozvoditi tokom cele godine, i koristiti sveže. Stajanjem ne gube hranljivu vrednost već je stalna sinteza novih hranljivih materija koje povećavaju nutritivnu vrednost. Proklijale klice se čuvaju na temperaturi hladnjaka, 4-8 stepeni C., a nedeljno je dovoljno 250 gr mešavine različitih klica (**lucerke, brokole, crvenog kupusa, rotkvice, crnog luka, mahunarki-soje, graška, sočiva; suncokreta, slačice, pševice**) za četvoročlanu porodicu.

Redovnom upotrebom klica pojedinih biljaka možemo ublažiti zdravstvene tegobe: povišenu želučanu kiselinu, povišen holesterol, malokrvnost, poremećaj varenja i pražnjenja creva.

Svaka klica je priča za sebe u pogledu bogatstva pojedinim hranljivim materijama i blagotvornosti. Otvorićemo knjigu i čitati priču po priču, jer **«neka hrana bude lek» misao je Hipokrata, oca savremene medicine.**

A pékség illata...



Gyermekkorom meghatározó élménye, amikor a nagymamám óvodába vezetett és előtte betértünk a pékségbe. A nagymamám megvette a kenyeret és letörte nekem a "sarkát". Amig a nagyí a péknénivel beszélgetett én álltam a kenyérhegyek mellett, éreztem a péksütemények finom illatát és majszoltam a kenyeret. Már régen nem jártam a pékségben, de azóta is ott vásároljuk a kenyeret. A minap eszembe jutott ez az élmény és gondoltam készítek egy riportot a bajsai Vince pékségről. Vince Mária választott a kérdéseimre.

- Mikor kezdtek Bajsán dolgozni?

1971-ben kezdtünk Bajsán dolgozni. Akkor három pék volt a faluban mi lettünk a negyedik, de mára már csak mi maradtunk.

- Mi ennek az oka?

Nagyon nehéz manapság fenntartani egy ilyen kis pékséget. A költségek egyre nagyobbak, a törvények egyre szigorúbbak és többet követelnek. Sok üzlet is nyílt, amelyekben a nagyobb pékségek kenyereit lehet kapni. De szerencsére a törzsvevőink megmaradtak.

- Milyen termékeket lehet önnél kapni?

Kenyerek közül cipót, veknit zsúrkenyeret és barnakenyeret. De megrendelésre pogácsát, lepényt, lakadalmaskalácsot és malacot is sütünk. Régebben 5-6 kilós kenyereket sütöttek, most a 1,80 kilós kenyerek a legnagyobbak. Sajnos a liszt minősége is romlik.

- Milyen módon készítik a kenyeret?

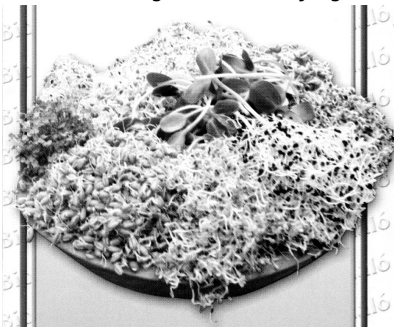
A mi kenyérünk hagyományos kovászos házikenyér, amelyet dédanyáink is sütöttek. A tésztát először érleljük, majd dagasztjuk, szakítjuk (formázzuk) és végül pék kemencében sütjük ropogósra.

- Hányan dolgoznak?

Ez egy családi vállalkozás, a fiam és én dolgozunk , de a férjem is besegít.

Remélem még sokáig működni fog ez a kis pékség, ahol ilyen finom és egészséges kenyeret lehet vásárolni és érezni lehet a kemence illatát.

(22. szám, 2004. március 18.)



ZA SVE KOJE ZANIMA
PROŠLOST NAŠEGA MESTA

Da li ste znali...

1) Da se naše mesto prvi put spominje pod nazivom Velika Bajša (naghbaych) u jednoj darovnici kojom je kralj Matija Korvin darivao svoju majku Jelisavetu zajedno sa Bačkom Topolom (Fybaych).

2) Da je nakon Mohačke bitke 1526., sve do Velikog Bečkog rata (1683 – 1699) Bajša bila u sklopu Osmanlijskog carstva i pripadala subotičkoj nahiji . U 1582. godini imala je 26 kuća i uz normalne obaveze (dažbine) trebala obezbediti par čizama za potrebe turskog spahije . Subotica je tada imala 49 kuća, a Topola 21. Bajšani su kao hrišćani pripadali kaločkoj nadbiskupiji i na ime verskog doprinosa plaćali 6 forinti (1670). Isto toliko je plaćao i Pačir, a Tavankut čak 9 forinti.

3) Da je od 1590. pripadala somborskoj nahiji i imala obavezu davati 1/10 od useva, a u slučaju rada još i dodatne poreze.

4) Da je oslobođena od turaka tokom 1686. godine i da je austrijska vojska izvršila popis svih mesta u okolini Subotice i Sombora . Tada su naši Bajšani imali obavezu davati 100 merova (merica) žitarica, 12 komada stoke i 600 forinti u gotovom . Selo je imalo 30 domaćinstava . U to vreme Topola je bila opterećena duplo više, što znači da je imala više domaćinstava.

5) Da su stanovnici Bajše u tim teškim vremenima bili često izloženi pljački i pustošenju, naročito kada je izbila Rakocijeva buna (1703 – 1711), ali i pored svih nepritika život u naselju nije zamro.

6) Da su naši preci u to vreme najviše trgovali volovima i rakijom o čemu svedoče zapisi carinarnice u Baji iz 1699 i 1700 godine. Bila su to dva Srbina – „Nikola Racz” i „Radan Racz”. Ovaj potonji podmirio je carinu sa 7 kablova rakije.

7) Da je Bajša bila pustara pod upravom državne administracije, a ne privatni spahiluk.

8) Da je kao takva izdavana u zakup trgovcima stoke, najčešće Srbima iz Novog Sada i obično na 10 godina po ceni od 500 forinti za godinu.

9) Da je pustara 1751. godine, u vreme carice Marije Terezije dodeljena Stevanu Zako zajedno sa plemićkom titulom. Plemstvo je dobio na osnovu svojih vojnih zasluga kao kapetan Potiske vojne granice i zapovednik posade u Kanjiži.

10) Da je 11. juna 1751. godine grof Antun Grašalković predložio dvoru da se Bajša dodeli Stevanu Zaki uz obavezu da je on naseli novim življem, što će Zako i učiniti. Ovaj datum se može smatrati početkom u razvoju našeg sela i trebao bi se na prigodan način obeležavati svake godine.

Materijal za rubriku „Da li ste znali” obrađen je uz pomoć Vuletin Milivoja, profesora istorije.

(Broj 3., 24. jul 2003.)

Kishírek

■ A Vöröskereszt topolyai községi szervezetének kezdeményezésére november 8-án a Faluházban megalakult a Német származásúak községi egyesülete. A gyűlésen az alapító tagok Kirsch Miklóst választották meg elnöknek, Fekete Katalint titkárnak, Hornyák Tiát pedig pénztárosnak. A közgyűlésen jelen volt többek között Dušanka Manić, a Tartományi Kisebbségügyi Titkárság munkatársa, Kospenda József, a Vöröskereszt községi szervezetének elnöke, Szabó Pózsz Ferenc titkár, dr. Agyánszki János, a községi végrehajtó bizottság, illetve a Vöröskereszt alelnöke. Az egyesület megalakításának célja a német nyelv, kultúra és hagyományok ápolása, kapcsolatok kiépítése a hasonló tevékenységet folytató hazai egyesületekkel, valamint külföldiekkel való együttműködés. Az egyesületnek bárki tagja lehet, nem feltétel a német származás. Eddig mintegy harmincan tagosodtak be, az érdeklődők Kirsch Miklósnál (721-052), és Fekete Katalinnál (721-027) jelentkezhetnek.

■ Szerkesztőségünk három tagja és egyik lektora részt vett a szabadkai Zenith Műhely szervezésében megrendezett, Az én falum elnevezésű projektum zárórendezvényén. A találkozón azok a fiatalok vettek részt, akik a nyáron a Zenith tábor lakói voltak. Mind a tíz fiataljai beszámoltak saját projektumaik sorsáról, hogyan folytatódott a táborban elkezdett munka. Így került bemutatásra a Szószóró is.



(14. szám, 2003. november 20.)

Kishírek

■ A Nisben megrendezett Felnőtt Asztalitenisz Bajnokságon a bajsai Námesztovszki Attila jól szerepelt. Egyéniben és párosban (a nagybecskerei Lugonjával) az ötödik, vegyespárosban (a csókai származású, de Kecskemét színeiben versenyző Tápai Tímeával) második lett.

■ A kosárfonásról készülő dokumentumfilm forgatása megkezdődött. A forgatást a húsvéti ünnepek után folytatják.

■ Április 4-én tartották a bajsai vadászok évi választási közgyűlésüket. Új elnöknek a topolyai LOVAS SÁNDORT választották, aki évek óta a bajsai egyesület tagja. Az új elnökség terve, hogy minél több megvásárolt földterületet fásíthasson be. Készülnek a május 1-én kezdődő őzbak vadászatra is. Osztrák, magyar és spanyol túristákat várnak.

■ A községi költségvetés előirányozza a Szőlősorton új út kiépítését. A tervek szerint a munkálatokat május folyamán végzik el.

(24. szám, 2004. április 15.)

Tisztelt Olvasó!

Immár a kilencedik számunkat tarthatja kezében, s a múlt héten történt meg először, hogy újságunk sajnos nem jelent meg a szokásos időben. Ennek okai többértűek, egyrészt szeptember 1-től a szerkesztőknek több lett az elfoglaltsága, másrészt anyagi forrásaink is kiapadni látszanak, amit a továbbiakban fogok taglalni.

A Szószóró 2003. július 10-én látta meg a napvilágot. Mint ahogyan azt az első számban le is írtuk, a szabadkai Zenith Műhely táborában fogant az ötlet, hogy készítsünk újságot a bajsaiaknak. Célunk egy tájékoztató és szórakoztató jellegű lap létrehozása volt, és ezt az eddigi visszajelzésekből ítélve többé-kevésbé el is értük. Szerkesztőségünk négy (kezdetben) lelkes fiatalból alakult meg, név szerint **Druzsek Gabriella, Fekete Krisztina, Námesztovszki Zsolt és Plohl Edvin**. Kicsiny anyagi keretünkre támaszkodva kezdtük meg a munkát, ami alatt nem csak a cikkírást kell érteni, hanem minden olyan tevékenységet is, ami az újság kiadásával kapcsolatos (gyakorlatilag, a szellemi megformálástól a kivitelezésig - és még azon túl is (szétosztás, kihordás) - mindent magunk vállaltunk fel). A szerb nyelvű kiadás elkészítésében több munkatársra is táltalunk, akik idővel lemorzsolódtak, így mostanra csak **Vuletin Senka** maradt az egyedüli segítségünk.

A lap nyomtatását a bajsai Teleházban kezdtük meg, de az eljárás túl időigényesnek bizonyult, valamint a lézernyomatót is lényegesen igénybe vette. Így amikor elfogyott a megvásárolt festékünk, a nyomdai nyomtatás mellett döntöttünk. Ez több szempontból is kedvező volt, hiszen példányszámnövekedést tett lehetővé és végre egy lapra kerülhetett mindkét nyelvű kiadásunk. Ugyanakkor jóval költségesebb is az ilyen megjelenés. Noha a szerkesztők térítésmentesen végzik munkájukat (!), mégsem rendelkezünk akkora kerettel, hogy továbbra is megengedhessük magunknak a heti megjelenést. Minden erőfeszítésünk ellenére nem sikerült állandó szponzort találnunk, az ideiglenes támogatóink juttatásait pedig mind a keresztretjvényes játékunk ajándékaira fordítottuk. Az újságot továbbra is ingyenesnek szánjuk, így egyetlen anyagi forrásunk a Helyi Közösség által biztosított összeg marad. Tehát, ezentúl kéthetente fogunk találkozni.

Reméljük, hogy fennállásunk e rövid ideje alatt a Szószórónak, mint helyi lapnak mégis sikerült a bajsaiak fejében rögzülnie. Azoknak, akik véleményüket, észrevételeiket megosztották velünk, köszönjük, hogy hozzájárultak egy jobb és tartalmasabb újság kialakulásához. Volt rá kritika, hogy némely rendezvényről nem tudtuk időben értesíteni az Olvasót, vagy csak megkésve írtunk róla. Ennek magyarázata az, hogy örökös nyűgésünk ellenére is akadnak események, amelyekről nem szerzünk tudomást. Szeretnénk, ha a rendezvények szervezői is médiumként tekintenéek lapunkra, és értesítenék a szerkesztőséget (még lapzártá előtt) terveikről.

Most, az iskola megkezdésével terveink közt szerepel a tanulók legsikeresebb munkáinak megjelentetése, gondolunk itt elsősorban a fogalmazásokra, versekre és képzőművészeti alkotásokra. A különböző tanulmányi versenyeken elért eredményekről is szeretnénk tudósítani. Mindebben számítnak a tanárok, tanítók segítségére.

Néhányszor már tettünk kísérletet külső munkatársak toborzására, s most újra megragadjuk az alkalmat, hogy felhívjuk mindazok figyelmét, akik szeretnék a lapot gazdagítani, hogy keressenek fel minket, segítség munkánkat. A szellemi tőke mellett anyagilag is támogatható az újság, méghozzá több módon is. Az olvasók úgy járulhatnak hozzá a lap életbentartásához, hogy azt háhozrendelik, a vállalkozók pedig a hagyományos módon támogathatnak minket: úgy, hogy hirdetnek újságunkban.

Az elkelt példányok száma is mutatja (mind), hogy Bajsának szüksége van helyi lapra, így arra kérünk fel mindenkit, hogy fogjunk össze és ki-ki a maga módján tegye e lapot jobbá, többé, hasznosabbá és érdekessé a fennmaradáshoz!



(9. szám, 2003. szeptember 11.)

Tisztelt Olvasó!

Az új év kezdetén az emberek általában összegzik a elmúlt évet és ígéreteket, fogadalmakat tesznek, amelyeket betartva sokkal jobbá tehetik az előttük álló évet.

Mi is összegezni szeretnénk a fél éves munkánkat. Előkerestük a legelső számunkat, és átolvastuk az első vezércikkünket. Azt hiszem, hogy mi nagyjából betartottuk az ott megígért dolgokat, sőt sok helyen még túl is szárnaltuk azokat. Az első és az utolsó (tizenhatodik) számot összehasonlítva a lap nagysága talán a legszembeötlőbb, lapunk első öt számát ugyanis A4-es papírra nyomtattuk a bajsai Teleházban. Ez igen megterhelő és idegtépő munka volt, mert Murphy óta mindenki tudja, hogy ami elromolhat az el is romlik. Ez a mi esetünkben sem volt másképpen, a Teleház lézernyomatatója nem egyszer mondta fel a szolgálatot, de szerencsére a bajsai iskolaigazgató ilyenkor térítésmentesen kisegített minket. Még meg sem említettük az egy délutános munkát, ami ezzel a nyomtatással járt. A topolyai Impression nyomdában való nyomtatás gyorsabb és egyszerűbb is. Ettől kezdve az újságunk A3-as papíron (a szerb és a magyar kiadás egy lapon) jelent meg. Ez megkönnyítette a házhozszállítást és az elosztást is. Az első számok 200 példányban, majd 300 példányban jelentek meg. A következő példányszámnövelés a kilencedik számnál következett be. Egy kicsit „féltünk” a 700 példánytól, de szerencsére a mai napig is az újságok elfognak az elosztóhelyekről. A 700-as példányszám után megszüntettük a házhozszállítást, hiszen így már mindenkinek jutott lap. Meg szeretnénk köszönni a háhozrendelőknek az anyagi támogatását!

Idővel elhagytuk a valutaárfolyamokat, ami igaz fontos és hasznos dolog, de e helyett a bajsai vonatkozású dolgokra próbáltunk öszpontosítani. Így kapott helyet újságunkban a Helyi Közösség hírei rovat.

A tanév kezdésével a szerkesztőségünk tagjai egyre elfoglaltabbak lettek, így a kétheti megjelenés mellett döntöttünk. Igaz így nem mindig vagyunk naprakészek, de az Olvasó elé egy tömör és minden hírében fontos lap kerül.

Többször csináltunk közvéleménykutatást Bajsán az újsággal kapcsolatban. Az eredményeket és az olvasói visszajelzéseket figyelembe véve folyamatosan formáltuk a lapot.

A keresztretjvényt az Olvasó az első számtól megtalálhatja lapunk hasábjain. A helyes megfejtők között több, mint 30 nyereményt sorsoltunk ki. Ezeket a nyereményeket a bajsai és topolyai cégek biztosították.

Először is a bajsai Helyi Közösségnek szeretnénk köszönetet mondani, amely biztosítja a Szószóró és a Glasnik Bajše megjelentetéséhez szükséges anyagiakat. A szerkesztőségünk eddig mindenben a segítségüket és a támogatásukat élvezte. Reméljük ez a jövőben is így lesz. Ezután a nyereményjátékunk támogatóinak szeretnénk köszönetet mondani (Flamingo, Bombon, Maraton, Koko, Teleház, Deni).

A lényeg az, hogy a bajsaiak megszokták, hogy van újságuk, folyamatosan érkeznek be írások és hírek (a Teleházban kell leadni), egyre jobb az együttműködés az egyházakkal, a sportegyesületekkel és a különböző szervezetekkel. A szerb és a magyar szám jól megfér egy lapon, ugyanúgy, ahogy a bajsaiak is jól megférnek egy helyen.

Habár Bajsa félreesik egy kicsit a nagyvilágtól, és jellemzőek rá a falukban megszokott jó és rossz dolgok is, mégis fontos, hogy az emberek olvassanak, és tudják, hogy mi történik körülöttük. Reméljük, hogy ez valamennyire sikerült az elmúlt fél évben.

(17. szám, 2004. január 8.)

Szószóró – ingyenes tájékoztató lap. Megjelenik minden második csütörtökön. A lap kiadását a bajsai Helyi Közösség támogatja. Szerkesztőség: Druzsek Gabriella, Fekete Krisztina, Vuletin Senka, Námesztovszki Zsolt, Plohl Edvin. Felelős szerkesztő: Vuletin Senka. Lektorok: Mengyán P. Ildikó és Vuletin Milivoj. Számítógépes tördelés: Plohl Edvin. A retjénymegfejtésekre és az olvasói visszajelzésekre szolgáló láda a bajsai Teleházban (a Tűzoltóotthon épületében, Zákó u. 6.) található. A szerkesztőség címe: Szószóró, 24331 Bajsa, Zákó u. 6. Telefon: (024) 721-370. E-mail: szoszoro@freemail.hu. Lapunk olvasható a www.bajsa.org.yu/szoszoro címen is. Nyomatja az Impression 700 példányban.

Glasnik Bajše – beszerlatan informativni list. Izlazi svakog drugog četvrtka. Izdavanje lista podržava Mesna Zajednica Bajša. Redakcija: Družek Gabrijela, Fekete Kristina, Vuletin Senka, Namestovski Žolt, Plohl Edvin. Odgovorni urednik: Vuletin Senka. Lektor: Mendan P. Ildiko i Vuletin Milivoj. Kompjuterska obrada: Plohl Edvin. Kutija u koju se mogu ubaciti rešenja ukrštenice, i sugestije čitalaca nalazi se u Teledomu Bajša (u zgradi Vatrogasnog doma, Zakina 6.). Adresa redakcije: Glasnik Bajše, 24331 Bajša, Zakina 6. Telefon: (024) 721-370. E-mail: szoszoro@freemail.hu. List se može čitati i na adresi www.bajsa.org.yu/szoszoro. Štampa Impression u 700 primeraka.